

# Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Nové Zámky č. OS/210/2015

uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka  
a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Nové Zámky č. 6/2011 v znení neskorších zmien  
a doplnkov ( VZN č. 1/2015 ) o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta a podľa uznesenia MsZ  
č. 94/290615 bod E/ zo dňa 29.06.2015  
(ďalej len „Zmluva“)

## Zmluvné strany:

Poskytovateľ dotácie: **Mesto Nové Zámky**  
zastúpený: Mgr. art. Otokarom Kleinom, primátorom mesta  
IČO: 00309150  
sídlo: Hlavné námestie 10, 940 35 Nové Zámky  
bankové spojenie: VÚB a.s. mestská pobočka Nové Zámky  
č.ú. 174820-172/0200  
IBAN SK25 0200 0000 0001 7482 0172

( ďalej len „ poskytovateľ “ )

Prijímateľ dotácie: **Základná škola**  
zastúpený: PaedDr. Peter Halmeš, riaditeľ školy  
IČO: 37860933  
sídlo: Ul. Mostná 3, 940 58 Nové Zámky  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s. mestská pobočka Nové Zámky  
č.ú. 2627758885/1100  
IBAN SK13 1100 0000 0026 2775 8885

( ďalej len „ prijímateľ “ )

Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Nové Zámky uzavretej podľa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Nové Zámky č. 6/2011 v znení neskorších zmien a doplnkov o poskytovaní dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom (ďalej len „Zmluva“):

## Článok 1 Predmet zmluvy

**1.1** Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na rok 2015 poskytovateľom prijímateľovi vo výške **1 050 €**, slovom **jedentisícpäťdesiat eur**, čo predstavuje 75 % schválenej dotácie na rok 2015 na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na účel bližšie špecifikovaný v článku 2 tejto zmluvy, a to z rozpočtu Mesta Nové Zámky, ktorý bol na rok 2015 schválený uznesením č. 12/231214 Mestského zastupiteľstva Mesta Nové Zámky zo dňa 23.12.2014

## Článok 2 Účel použitia dotácie

**2.1** Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu na projekt:  
➤ S kamarátmi aj cez prázdniny

➤ Čítame anglickú literatúru

**2.2** Prijímateľ prijíma od poskytovateľa dotáciu bližšie špecifikovanú v článku 1 tejto zmluvy a zaväzuje sa ju použiť hospodárne a výhradne na účel bližšie špecifikovaný v článku 2, bod 2.1 tejto zmluvy, a to do konca rozpočtového roka, v ktorom mu bola poskytnutá.

**2.3** Dotácia je doplnkovým zdrojom, z toho dôvodu nie je prípustné, aby z nej prijímateľ financoval všetku svoju činnosť.

**2.4** Dotáciu nemožno použiť na nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov, ani na refundáciu výdavkov prijímateľa uhradených v minulosti.

### **Článok 3**

#### **Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa**

**3.1** Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté prostriedky len na účel vymedzený v článku 2 tejto zmluvy.

**3.2** Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať dotáciu v termínoch v zmysle § 5 ods. 4 citovaného VZN tak, že poskytovateľovi v uvedenej lehote predloží písomné vyúčtovanie poskytnutej dotácie spolu s čitateľnými fotokópiami účtovných dokladov preukazujúcich účel a rozsah použitia poskytnutej dotácie za účelom konečného zúčtovania poskytnutej dotácie s rozpočtom Mesta Nové Zámky. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, ako aj prílohy k účtovným dokladom (prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky a pod.). Za správnosť predloženého vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán prijímateľa.

Vyúčtovanie musí obsahovať preukázateľne vynaložené vlastné alebo združené prostriedky, ktoré žiadateľ uviedol vo svojej žiadosti o poskytnutie prostriedkov z rozpočtu mesta, s tým, že tieto prostriedky boli použité na účel, ktorý je uvedený v tejto zmluve aj s priloženými dokladmi a písomnosťami.

**3.3** Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o objektívnych prekážkach brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účel bližšie špecifikovaný v článku 2, bod 2.1 tejto zmluvy, alebo dodržiavaniu zmluvných podmienok, či lehôt. Zároveň sa v takomto prípade zaväzuje vrátiť nepoužitú dotáciu alebo jej časť poskytovateľovi najneskôr do 30 dní odo dňa zaslania písomného oznámenia o existencii objektívnych prekážok brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účel bližšie špecifikovaný v článku 2, bod 2.1 tejto zmluvy, alebo dodržaniu zmluvných podmienok, či lehôt.

**3.4** Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať použitie dotácie. Na tento účel je prijímateľ povinný poskytovateľovi alebo ním povereným osobám, na písomné požiadanie bezodkladne umožniť počas doby platnosti tejto zmluvy vykonanie fyzickej a účtovnej kontroly použitia dotácie vo svojom sídle a v iných vhodných priestoroch, ako aj nahliadnutie do originálov všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa použitia dotácie (napr. doklady o všetkých príjmoch a výdavkoch prijímateľa za príslušný kalendárny rok, výdavkové pokladničné doklady, potvrdenia o nákupe tovaru a pod.).

**3.5** Poskytovateľ si vyhradzuje právo poskytnúť plnenie zmluvy v splátkach v súlade so svojimi finančnými možnosťami. V prípade ohrozenia samosprávnych funkcií mesta v dôsledku neplnenia príjmov podľa rozpočtu je poskytovateľ oprávnený krátiť schválenú čiastku, resp. neposkytnúť plnenie v plnej výške po schválení úprav rozpočtu podľa osobitného predpisu a uznesení MsZ.

**3.6** Prijímateľ je povinný informovať mesto Nové Zámky o svojich akciách určených pre verejnosť najmenej 14 dní pred konaním akcie zaslaním plagátu alebo pozvánky na e-mailovú adresu [web\\_mestonz@novezamky.sk](mailto:web_mestonz@novezamky.sk). V prípade, že na akciu nie je vyhotovovaný plagát alebo pozvánka je povinný zaslať na uvedenú adresu textovú informáciu, ktorá bude minimálne obsahovať: názov akcie, usporiadateľ/a/usporiadateľov akcie, dátum a čas konania akcie, miesto konania akcie a prípadných účinkujúcich. Informácie je potrebné zasielať v grafickom formáte (JPG, TIFF, PNG) alebo v textovom formáte (PDF, DOC, TXT). V prípade, že na akciu je požadované vstupné aj výšku vstupného a či a kde sa dajú zakúpiť vstupenky v predpredaji. Nesplnenie si tejto povinnosti môže mať za následok, že príjemca dotácie nebude môcť v nasledujúcom roku získať dotáciu z rozpočtu Mesta Nové Zámky.

**3.7** Prijímcovia dotácií musia informovať verejnosť a svoje cieľové skupiny o finančnej pomoci získanej z rozpočtu mesta Nové Zámky; majú právo používať erb mesta, resp. logo ( spôsobom napr. umiestnením plakety, banneru, uvedením na plagátoch, pozvánkach, atď....)

Prijímcovia dotácií musia poskytnúť jasnú správu o tom, že projekt, podujatie sa realizuje v rámci finančnej podpory z rozpočtu mesta Nové Zámky; ( spôsobom napr. umiestnením plakety, banneru, uvedením na plagátoch, pozvánkach, atď....)

Prijímcovia dotácií na činnosť a prevádzku počas kalendárneho roka musia počas celého obdobia, na ktoré bola dotácia poskytnutá umiestniť informačnú tabuľu alebo informačnú plaketu na miesto realizácie predmetu dotácie.

Všetky požiadavky na informovanosť a publicitu sa musia plniť tak ako je uvedené v tejto zmluve.

Požiadavky na informovanosť a publicitu sa budú striktne monitorovať. Realizátori projektu budú povinní v rámci pravidelných správ predkladať správy o svojich aktivitách zrealizovaných v oblasti informovanosti a publicity.

#### **Článok 4** **Sankcie**

**4.1** Ak prijímateľ neoprávnene použije prostriedky mesta, resp. nedodrží účel a podmienky stanovené v tejto zmluve, je povinný poskytovateľovi vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v celej výške vrátane úroku najneskôr do konca zúčtovacieho obdobia. Úrok z omeškania sa vypočíta v zmysle ustanovenia § 1 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 21/2013

#### **Článok 5** **Záverečné ustanovenia**

**5.1** Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu, Prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ dve vyhotovenia.

5.2 Právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

5.3 Táto zmluva môže byť menená, doplňovaná alebo upravovaná len so vzájomným súhlasom zmluvných strán. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť uzatvorené v písomnej forme.

5.4 Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Nové Zámky, dňa 8. júl 2015

Nové Zámky, dňa 15. 7. 2015

.....  
poskytovateľ



.....  
Základná škola  
Mostná 3  
940 58 NOVÉ ZÁMKY  
-1-  
prijímateľ